

**PT Avrist Assurance
dan entitas anak/*and subsidiaries***

Laporan keuangan konsolidasian
beserta laporan auditor independen
31 Desember 2012 dan 2011
dan tahun yang berakhir pada
tanggal-tanggal tersebut/
*Consolidated financial statements
with independent auditors' report
December 31, 2012 and 2011
and years then ended*



**SURAT PERNYATAAN DIREKSI
TENTANG
TANGGUNG JAWAB ATAS
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN
PADA TANGGAL 31 DESEMBER 2012 DAN 2011
DAN UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR PADA
TANGGAL-TANGGAL TERSEBUT**

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK

Kami yang bertanda tangan di bawah ini:

1. Nama : Harry Harmain Diah
Alamat Kantor : Gd. Bank Panin Senayan Lt. 7
Alamat Rumah : Jl. Subang No. 4, Jakarta
Nomor Telepon : (021) 5789 8188
Jabatan : Presiden Direktur
2. Nama : Supardi Suparman
Alamat Kantor : Gd. Bank Panin Senayan Lt. 7
Alamat Rumah : Jl. H. Jamhari VIII, No. 19.A,
Jakarta
Nomor Telepon : (021) 5789 8188
Jabatan : Direktur

menyatakan bahwa:

1. Kami bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian PT Avrist Assurance ("Perusahaan") dan Entitas Anak;
2. Laporan keuangan konsolidasian Perusahaan dan Entitas Anak telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia;
3. a. Semua informasi dalam laporan keuangan konsolidasian Perusahaan dan Entitas Anak telah dimuat secara lengkap dan benar; dan
b. Laporan keuangan konsolidasian Perusahaan dan Entitas Anak tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak menghilangkan informasi atau fakta material;
4. Kami bertanggung jawab atas sistem pengendalian internal Perusahaan dan Entitas Anak.

Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya.

Jakarta, 25 April/ April 25, 2013

Atas nama dan mewakili Direksi/ For and on behalf of the Board of Directors

Harry Harmain Diah
Presiden Direktur/
President Director

**DIRECTORS' STATEMENT
REGARDING
THE RESPONSIBILITY FOR THE
CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
AS OF DECEMBER 31, 2012 AND 2011
AND FOR THE YEARS THEN ENDED**

PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES

We, the undersigned:

1. Name : Harry Harmain Diah
Office address : Gd. Bank Panin Senayan Lt. 7
Residential address : Jl. Subang No. 4, Jakarta
Telephone : (021) 5789 8188
Title : President Director
2. Name : Supardi Suparman
Office address : Gd. Bank Panin Senayan Lt. 7
Residential address : Jl. H. Jamhari VIII, No. 19.A,
Jakarta
Telephone : (021) 5789 8188
Title : Director

declare that:

1. We are responsible for the preparation and presentation of PT Avrist Assurance (the "Company") and Subsidiaries' consolidated financial statements;
2. The Company and Subsidiaries' consolidated financial statements have been prepared and presented in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards;
3. a. All information contained in the Company and Subsidiaries' consolidated financial statements is complete and correct; and
b. The Company and Subsidiaries' consolidated financial statements do not contain misleading material information or facts, nor do they omit information or material facts;
4. We are responsible for the Company and Subsidiaries' internal control system.

Thus, this statement is made truthfully.

Supardi Suparman
Direktur/
Director

**PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN
BESERTA LAPORAN AUDITOR INDEPENDEN
31 DESEMBER 2012 DAN 2011
DAN TAHUN YANG BERAKHIR PADA
TANGGAL-TANGGAL TERSEBUT**

**PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
WITH INDEPENDENT AUDITORS' REPORT
DECEMBER 31, 2012 AND 2011
AND YEARS THEN ENDED**

Daftar Isi

Table of Contents

	Halaman/ Page	
Laporan Auditor Independen		<i>Independent Auditors' Report</i>
Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian	1-2	<i>...Consolidated Statements of Financial Position</i>
Laporan Laba Rugi Komprehensif Konsolidasian	3-4	<i>Consolidated Statements of Comprehensive Income</i>
Laporan Perubahan Ekuitas Konsolidasian.....	5-6	<i>...Consolidated Statements of Changes in Equity</i>
Laporan Arus Kas Konsolidasian	7-8	<i>.....Consolidated Statements of Cash Flows</i>
Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian...	9-113	<i>Notes to the Consolidated Financial Statements</i>
	Lampiran/ Appendix	
Daftar Informasi Tambahan:		<i>Index to Supplementary Information:</i>
Laporan Posisi Keuangan Tersendiri.....	1-2	<i>..Separate Statements of Financial Position</i>
Laporan Laba Rugi Komprehensif Tersendiri..	3	<i>.....Separate Statements ofComprehensive Income</i>
Laporan Perubahan Ekuitas Tersendiri.....	4	<i>.....Separate Statements ofChanges in Equity</i>
Laporan Arus Kas Tersendiri	5-6	<i>..... Separate Statements of Cash Flows</i>
Catatan atas Laporan Keuangan Tersendiri...	7-10	<i>Notes to the Separate Financial Statements</i>

Laporan Auditor Independen

Laporan No. RPC-3742/PSS/2013

**Pemegang Saham, Dewan Komisaris dan Direksi
PT Avrist Assurance**

Kami telah mengaudit laporan posisi keuangan konsolidasian PT Avrist Assurance ("Perusahaan") dan Entitas Anak tanggal 31 Desember 2012 dan 2011 serta laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, laporan perubahan ekuitas konsolidasian dan laporan arus kas konsolidasian untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal tersebut. Laporan keuangan adalah tanggung jawab manajemen Perusahaan. Tanggung jawab kami terletak pada pernyataan pendapat atas laporan keuangan berdasarkan audit kami. Kami tidak mengaudit laporan keuangan beberapa Entitas Anak sebagaimana diungkapkan dalam Catatan 1 atas laporan keuangan konsolidasian, yang laporan keuangannya menyajikan total aset masing-masing sebesar 22,46% dan 24,17% dan total pendapatan masing-masing sebesar 6,76% dan 9,73% dari total aset dan total pendapatan konsolidasian pada laporan keuangan konsolidasian untuk tahun 2012 dan 2011. Laporan keuangan tersebut diaudit oleh auditor independen lain dengan pendapat wajar tanpa pengecualian, yang laporannya telah diserahkan kepada kami dan pendapat kami, sepanjang berkaitan dengan jumlah-jumlah untuk Entitas Anak tersebut, didasarkan semata-mata atas laporan-laporan auditor independen lain tersebut.

Kami melaksanakan audit berdasarkan standar auditing yang ditetapkan Institut Akuntan Publik Indonesia. Standar tersebut mengharuskan kami merencanakan dan melaksanakan audit agar kami memperoleh keyakinan memadai bahwa laporan keuangan bebas dari salah saji material. Suatu audit meliputi pemeriksaan, atas dasar pengujian, bukti-bukti yang mendukung jumlah-jumlah dan pengungkapan dalam laporan keuangan. Audit juga meliputi penilaian atas prinsip akuntansi yang digunakan dan estimasi signifikan yang dibuat oleh manajemen, serta penilaian terhadap penyajian laporan keuangan secara keseluruhan. Kami yakin bahwa audit kami dan laporan-laporan auditor independen lain tersebut memberikan dasar memadai untuk menyatakan pendapat.

Independent Auditors' Report

Report No. RPC-3742/PSS/2013

**The Shareholders, Boards of Commissioners and
Directors
PT Avrist Assurance**

We have audited the consolidated statements of financial position of PT Avrist Assurance (the "Company") and Subsidiaries as of December 31, 2012 and 2011, and the related consolidated statements of comprehensive income, changes in equity and cash flows for the years then ended. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audits. We did not audit the financial statements of certain Subsidiaries as described in Note 1 to the consolidated financial statements, which statements reflect total assets of 22.46% and 24.17%, respectively, and total revenues of 6.76% and 9.73%, respectively, of the consolidated total assets and total revenues in the consolidated financial statements for the years 2012 and 2011. Those financial statements were audited by other independent auditors, whose unqualified reports have been furnished to us, and our opinion, insofar as it relates to the amounts included for those Subsidiaries, is based solely on the reports of the other independent auditors.

We conducted our audits in accordance with auditing standards established by the Indonesian Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audits and the reports of the other independent auditors provide a reasonable basis for our opinion.

Laporan Auditor Independen (lanjutan)

Laporan No. RPC-3742/PSS/2013 (lanjutan)

Menurut pendapat kami, berdasarkan audit kami dan laporan-laporan auditor independen lain tersebut, laporan keuangan konsolidasian yang kami sebut di atas menyajikan secara wajar, dalam semua hal yang material, posisi keuangan PT Avrist Assurance dan Entitas Anak tanggal 31 Desember 2012 dan 2011, dan hasil usaha serta arus kas untuk tahun yang berakhir pada tanggal-tanggal tersebut sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia.

Seperti yang diungkapkan pada Catatan 2 atas laporan keuangan konsolidasian, Perusahaan dan Entitas Anak telah menerapkan beberapa Interpretasi dan Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan tertentu yang berlaku efektif sejak tanggal 1 Januari 2012.

Audit kami dilaksanakan dengan tujuan untuk menyatakan pendapat atas laporan keuangan konsolidasian pokok secara keseluruhan. Laporan keuangan tersendiri entitas induk disajikan untuk tujuan analisis tambahan dari laporan keuangan konsolidasian pokok dan bukan merupakan bagian laporan keuangan konsolidasian pokok yang diharuskan menurut Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia. Laporan keuangan tersendiri entitas induk tersebut telah menjadi objek prosedur audit yang kami terapkan dalam audit atas laporan keuangan konsolidasian pokok dan, menurut pendapat kami, disajikan secara wajar, dalam semua hal yang material, berkaitan dengan laporan keuangan konsolidasian pokok secara keseluruhan.

Independent Auditors' Report (continued)

Report No. RPC-3742/PSS/2013 (continued)

in our opinion, based on our audits and the reports of the other independent auditors, the consolidated financial statements referred to above present fairly, in all material respects, the financial position of PT Avrist Assurance and Subsidiaries as of December 31, 2012 and 2011, and the results of their operations and their cash flows for the years then ended in conformity with Indonesian Financial Accounting Standards.

As discussed in Note 2 to the consolidated financial statements, the Company and Subsidiaries adopted certain Interpretation and Statements of Financial Accounting Standards which became effective on January 1, 2012.

Our audits were conducted for the purpose of forming an opinion on the basic consolidated financial statements taken as a whole. The separate financial statements of the parent entity are presented for the purpose of additional analysis of the basic consolidated financial statements and are not a required part of the basic consolidated financial statements in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards. The parent entity separate financial statements have been subjected to the auditing procedures applied in our audits of the basic consolidated financial statements and, in our opinion, are fairly stated in all material respects in relation to the basic consolidated financial statements taken as a whole.

Purwantono, Suherman & Surja



Hermawan Setiadi
Registrasi Akuntan Publik No. AP.0695/
Public Accountant Registration No. AP.0695

25 April 2013/April 25, 2013

The accompanying consolidated financial statements are not intended to present the financial position, results of operations and cash flows in accordance with accounting principles and practices generally accepted in countries and jurisdictions other than Indonesia. The standards, procedures and practices applied to audit such consolidated financial statements are those generally accepted and applied in Indonesia.

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN POSISI KEUANGAN
KONSOLIDASIAN
31 Desember 2012 dan 2011
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF
FINANCIAL POSITION
December 31, 2012 and 2011
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)

	2012	Catatan/ Notes	2011	
ASET				ASSETS
Kas dan bank	197.123	2,4,35,36,37	88.135	Cash and banks
Piutang premi	43.685	2,5,37	29.257	Premium receivables
Piutang hasil investasi	110.779	2,6, 35,36,37	119.255	Investment income receivables
Aset reasuransi	26.096	2,13,37	11.385	Reinsurance assets
Piutang karyawan dan agen	3.682	37	5.225	Loans to officers, staff and agents
Piutang pihak berelasi	4.793	2,8,33a,37	4.923	Due from related parties
Piutang lain-lain	19.774	7,35,36,37	20.010	Other receivables
Biaya dibayar di muka	7.382	2	7.518	Prepaid expenses
INVESTASI		2,37		INVESTMENTS
Dana jaminan	311.548	9,35,36	292.363	Statutory funds
Deposito berjangka	831.123	10,35,36	802.563	Time deposits
Efek-efek	9.244.295	11,35,36	8.969.502	Marketable securities
Pinjaman hipotik	106		254	Mortgage loans
Pinjaman polis	13.394	12	13.394	Policy loans
Penyertaan langsung	11		11	Direct placement
Total investasi	10.400.477		10.078.087	Total investments
Tagihan pajak	36.151	2,22a	30.536	Claim for tax refund
Aset tetap - neto	30.617	2,14	19.952	Fixed assets - net
Aset pajak tangguhan - neto	827	2,22d	89	Deferred tax assets - net
Goodwill - neto	12.989	2	4.304	Goodwill - net
Aset lain-lain	4.301		1.995	Other assets
TOTAL ASET	10.898.676		10.420.671	TOTAL ASSETS

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN POSISI KEUANGAN
KONSOLIDASIAN (lanjutan)
31 Desember 2012 dan 2011
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF
FINANCIAL POSITION (continued)
December 31, 2012 and 2011
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)

	2012	Catatan/ Notes	2011	
LIABILITAS				LIABILITIES
Uang muka premi	8.294		7.255	Premium deposits
Biaya masih harus dibayar	95.425	2,15,37	85.588	Accrued expenses
Utang reasuransi	15.627	2,33,37	10.977	Due to reinsurers
Liabilitas imbalan kerja karyawan	15.008	2,34	10.963	Employee benefits liability
Utang pajak	22.888	2,22b 2,16	16.070	Taxes payable
Utang lain-lain	136.134	35,36,37	141.617	Other liabilities
Nilai aset neto yang dapat diatribusikan kepada pemegang unit	12.647		-	Net assets value attributable to unitholders
Liabilitas kepada pemegang polis:		2		Liabilities to policyholders:
Liabilitas manfaat polis masa depan	2.650.637	17a	2.886.194	Liability for future policy benefits
Liabilitas produk <i>unit link</i> dan <i>unit link</i> syariah	4.665.566	18,35,36,37	4.532.189	Liability for unit link and sharia unit link products
Penyisihan kontribusi yang belum menjadi hak	1.939	17b	819	Unearned contributions provision
Estimasi liabilitas klaim	60.691	19	42.393	Estimated claims liabilities
Utang klaim	3.322	37	18.120	Claims payable
Simpanan pemegang polis	600.957	21,37	579.656	Policyholders' deposits
Premi yang belum merupakan pendapatan	171.711	17c	110.579	Unearned premium income
Kontribusi yang belum menjadi hak	3.465	17d	3.230	Unearned contributions
Sub-total	8.158.288		8.173.180	Sub-total
TOTAL LIABILITAS	8.464.311		8.445.650	TOTAL LIABILITIES
DANA PESERTA				PARTICIPANTS' FUNDS
Dana <i>tabarru</i>	2.591	2,20	2.614	Tabarru fund
EKUITAS				EQUITY
Ekuitas yang Dapat Diatribusikan kepada Pemilik Entitas Induk				Equity Attributable to the Equity Holders of the Parent Entity
Modal saham - nilai nominal Rp1.000.000 (nilai penuh) per saham				Share capital - Rp1,000,000 (full amount) per value per share
Modal dasar, ditempatkan dan disetor penuh - 4.500 saham	4.500	23	4.500	Authorized, issued and fully paid - 4,500 shares
Keuntungan yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajar efek-efek, neto	1.229.663	2,9,11	1.009.914	Unrealized gains on changes in fair value of marketable securities, net
Saldo laba	1.197.001		957.627	Retained earnings
Sub - total	2.431.164		1.972.041	Sub - total
Kepentingan non-pengendali	610	2	366	Non-controlling interests
TOTAL EKUITAS	2.431.774		1.972.407	TOTAL EQUITY
TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS	10.898.676		10.420.671	TOTAL LIABILITIES AND EQUITY

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

**PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF
KONSOLIDASIAN**

**Tahun yang Berakhir pada Tanggal-tanggal
31 Desember 2012 dan 2011
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)**

**PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF
COMPREHENSIVE INCOME**

**Years Ended December 31, 2012 and 2011
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)**

	2012	Catatan/ Notes	2011	
PENDAPATAN				INCOME
Pendapatan premi				<i>Premiums earned</i>
Premi bruto	1.280.742	2,25,35	1.344.291	<i>Gross premiums</i>
Premi reasuransi	(28.046)	2,26	(15.650)	<i>Reinsurance premiums</i>
Kenaikan premi yang belum merupakan pendapatan	(61.132)	17c,27	(36.883)	<i>Increase in unearned premium income</i>
Kenaikan premi reasuransi yang ditangguhkan	4.482	13	-	<i>Increase in deferred reinsurance premium</i>
Pendapatan premi neto	1.196.046		1.291.758	<i>Net premiums earned</i>
Pendapatan pengelolaan operasi asuransi syariah (<i>ujrah</i>)	9.821	2,20	8.745	<i>Income from operational management on sharia insurance (ujrah)</i>
Hasil investasi - neto	1.097.462	2,28 35,36	609.674	<i>Investment income - net</i>
Pendapatan lain-lain - neto	225.145	2,8 29,33a	167.189	<i>Other income - net</i>
TOTAL PENDAPATAN	2.528.474		2.077.366	TOTAL INCOME
BEBAN				EXPENSES
Klaim dan manfaat:		2		<i>Claims and benefits:</i>
Klaim dan manfaat	1.850.851	30,35	1.269.832	<i>Claims and benefits</i>
Klaim reasuransi	(19.970)		(10.594)	<i>Reinsurance claim recoveries</i>
Kenaikan liabilitas produk <i>unit link</i>	84.070	35	352.194	<i>Increase in liability for unit link products</i>
Penurunan liabilitas manfaat polis masa depan	(235.557)	17a	(222.937)	<i>Decrease in liability for future policy benefits</i>
Kenaikan estimasi liabilitas klaim	18.885	19	13.037	<i>Increase in estimated claims liabilities</i>
Kenaikan pemulihan estimasi klaim dari reasuransi	(968)	13	-	<i>Increase in estimated reinsurance claim recoveries</i>
Klaim dan manfaat - neto	1.697.311		1.401.532	<i>Claims and benefits - net</i>
Beban akuisisi	208.382	2,31	174.043	<i>Acquisition costs</i>
Beban usaha	259.632	32	207.532	<i>Operating expenses</i>
Laba yang diatribusikan kepada pemegang unit	137		-	<i>Profit attributable to unit-holders</i>
TOTAL BEBAN	2.165.462		1.783.107	TOTAL EXPENSES
LABA SEBELUM BEBAN PAJAK PENGHASILAN	363.012		294.259	INCOME BEFORE INCOME TAX EXPENSE
Beban pajak penghasilan	(46.701)	2,22c	(48.373)	<i>Income tax expense</i>
LABA TAHUN BERJALAN	316.311		245.886	INCOME FOR THE YEAR

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF
KONSOLIDASIAN (lanjutan)
 Tahun yang Berakhir pada Tanggal-tanggal
 31 Desember 2012 dan 2011
 (Disajikan dalam jutaan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF
COMPREHENSIVE INCOME (continued)
 Years Ended December 31, 2012 and 2011
 (Expressed in millions of Rupiah,
 unless otherwise stated)

	2012	2011	
PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAINNYA			OTHER COMPREHENSIVE INCOME
Keuntungan yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajar efek-efek, neto	219.749	393.107	Unrealized gains on changes in fair value of marketable securities, net
TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	536.060	638.993	TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR
Laba tahun berjalan yang dapat diatribusikan kepada:			Income for the year attributable to:
Pemilik entitas induk	316.374	245.922	Equity holders of the Parent Entity
Kepentingan non-pengendali	(63)	(36)	Non-controlling interests
Total	316.311	245.886	Total
Total laba komprehensif tahun berjalan yang dapat diatribusikan kepada:			Total comprehensive income for the year attributable to:
Pemilik entitas induk	536.123	639.029	Equity holders of the parent entity
Kepentingan non-pengendali	(63)	(36)	Non-controlling interests
Total	536.060	638.993	Total

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN
 Tahun yang Berakhir pada Tanggal-tanggal
 31 Desember 2012 dan 2011
 (Disajikan dalam jutaan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY
 Years Ended December 31, 2012 and 2011
 (Expressed in millions of Rupiah,
 unless otherwise stated)

Ekuitas yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk/ Equity attributable to the equity holders of the parent entity							
Catatan/ Notes	Modal saham ditempatkan dan disetor penuh/Issued and fully paid share capital	Keuntungan yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajar efek-efek, neto/ Unrealized gains on changes in fair value of marketable securities, net	Saldo laba/ Retained earnings	Sub - total/ Sub - total	Kepentingan non-pengendali/ Non-controlling interest	Total Ekuitas/ Total Equity	
Saldo 31 Desember 2010	4.500	616.807	800.164	1.421.471	402	1.421.873	Balance as of December 31, 2010
Penerapan PSAK No. 4 (Revisi 2009)	-	-	41	41	-	41	<i>Adoption of PSAK No. 4 (Revised 2009)</i>
Laba tahun berjalan 2011	-	-	245.922	245.922	(36)	245.886	<i>Income for the year 2011</i>
Keuntungan yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajar efek-efek, neto	2	393.107	-	393.107	-	393.107	<i>Unrealized gains on changes in fair value of marketable securities, net</i>
Dividen kas	24	-	(88.500)	(88.500)	-	(88.500)	<i>Cash dividends</i>
Saldo 31 Desember 2011	4.500	1.009.914	957.627	1.972.041	366	1.972.407	Balance as of December 31, 2011

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN (lanjutan)
Tahun yang Berakhir pada Tanggal-tanggal
31 Desember 2012 dan 2011
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY (continued)
Years Ended December 31, 2012 and 2011
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)

Ekuitas yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk/ Equity attributable to the equity holders of the parent entity							
Catatan/ Notes	Modal saham ditempatkan dan disetor penuh/Issued and fully paid share capital	Keuntungan yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajar efek-efek, neto/ Unrealized gains on changes in fair value of marketable securities, net	Saldo laba/ Retained earnings	Sub - total/ Sub - total	Kepentingan non-pengendali/ Non-controlling interest	Total Ekuitas/ Total Equity	
Saldo 31 Desember 2011	4.500	1.009.914	957.627	1.972.041	366	1.972.407	Balance as of December 31, 2011
Bagian kepentingan non-pengendali akibat akuisisi Entitas Anak	-	-	-	-	307	307	<i>Non-controlling interest portion due to acquisition of a Subsidiary</i>
Laba tahun berjalan 2012	-	-	316.374	316.374	(63)	316.311	<i>Income for the year 2012</i>
Keuntungan yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajar efek-efek, neto	2	219.749	-	219.749	-	219.749	<i>Unrealized gains on changes in fair value of marketable securities, net</i>
Dividen kas	24	-	(77.000)	(77.000)	-	(77.000)	<i>Cash dividends</i>
Saldo 31 Desember 2012	4.500	1.229.663	1.197.001	2.431.164	610	2.431.774	Balance as of December 31, 2012

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN
Tahun yang Berakhir pada Tanggal-tanggal
31 Desember 2012 dan 2011
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS
Years Ended December 31, 2012 and 2011
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)

	2012	Catatan/ Notes	2011	
ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI				CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES
Laba sebelum beban pajak penghasilan	363.012		294.259	<i>Income before income tax expense</i>
Penyesuaian untuk merekonsiliasi laba sebelum beban pajak penghasilan menjadi arus kas neto diperoleh dari aktivitas operasi:				<i>Adjustments to reconcile income before income tax expense to net cash flows provided by operating activities:</i>
Kenaikan liabilitas produk <i>unit link</i>	84.070	35	352.194	<i>Increase in liability for unit link products</i>
Kenaikan premi yang belum merupakan pendapatan	61.132	17c,27	36.883	<i>Increase in unearned premium income</i>
Kenaikan estimasi liabilitas klaim	18.885	19	13.037	<i>Increase in estimated claims liabilities</i>
Kenaikan premi reasuransi yang ditangguhkan	(4.482)		-	<i>Increase in deferred reinsurance premium</i>
Kenaikan pemulihan estimasi klaim dari reasuransi	(968)		-	<i>Increase in estimated reinsurance claim recoveries</i>
Penyusutan	10.028	14,32	9.272	<i>Depreciation</i>
Beban imbalan kerja karyawan	7.992	34	5.223	<i>Employee benefits expense</i>
Penurunan liabilitas manfaat polis masa depan	(235.557)	17a	(222.937)	<i>Decrease in liability for future policy benefits</i>
Rugi (laba) penjualan aset tetap	653	29	(110)	<i>Loss (gain) on sale of fixed assets</i>
Arus kas operasi sebelum perubahan aset dan liabilitas operasi	304.765		487.821	<i>Operating cash flows before changes in operating assets and liabilities</i>
Perubahan aset dan liabilitas operasi:				<i>Changes in operating assets and liabilities:</i>
Piutang premi	(14.428)		(9.073)	<i>Premium receivables</i>
Piutang klaim reasuransi	(9.261)		(3.932)	<i>Reinsurance claim receivables</i>
Piutang karyawan dan agen	1.543		292	<i>Loans to officers, staff and agents</i>
Piutang pihak berelasi	130		(605)	<i>Due from related parties</i>
Piutang lain-lain	236		(6.673)	<i>Other receivables</i>
Biaya dibayar di muka	136		3.504	<i>Prepaid expenses</i>
Tagihan pajak	4.889		1.497	<i>Claim for tax refund</i>
Aset lain-lain	(2.306)		(670)	<i>Other assets</i>
Kenaikan liabilitas produk <i>unit link syariah</i>	49.307	36	45.804	<i>Increase in liability for sharia unit link products</i>
Penyisihan kontribusi yang belum menjadi hak	1.120		664	<i>Unearned contributions provision</i>
Kenaikan (penurunan) estimasi liabilitas klaim - syariah	(587)	19	3.097	<i>Increase (decrease) in estimated claim liabilities - sharia</i>
Utang klaim	(14.798)		13.153	<i>Claims payable</i>
Simpanan pemegang polis	21.301		38.710	<i>Policyholders' deposits</i>
Kontribusi yang belum menjadi hak	235		(1.922)	<i>Unearned contributions</i>
Uang muka premi	1.039		(44)	<i>Premium deposits</i>
Utang reasuransi	4.650		5.608	<i>Due to reinsurers</i>
Nilai aset neto yang dapat diatribusikan kepada pemegang unit	12.647		-	<i>Net assets value attributable to unitholders</i>
Utang pajak	6.818		13.934	<i>Taxes payable</i>
Biaya masih harus dibayar	9.837		(4.666)	<i>Accrued expenses</i>
Utang lain-lain	(5.483)		40.100	<i>Other liabilities</i>
Dana <i>tabarru</i>	(23)		49	<i>Tabarru fund</i>

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAK
LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN (lanjutan)
 Tahun yang Berakhir pada Tanggal-tanggal
 31 Desember 2012 dan 2011
 (Disajikan dalam jutaan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS
 (continued)
 Years Ended December 31, 2012 and 2011
 (Expressed in millions of Rupiah,
 unless otherwise stated)

	2012	Catatan/ Notes	2011	
ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI (lanjutan)				CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES (continued)
Pembayaran pajak final	(47.439)	22c	(48.462)	<i>Payment of final income tax</i>
Pembayaran manfaat dan pemutusan hubungan kerja	(3.947)	34	(2.323)	<i>Benefits payment and termination cost</i>
Pembayaran pajak penghasilan badan	(10.504)		(9.599)	<i>Payment of corporate income tax</i>
Arus kas neto diperoleh dari aktivitas operasi	309.877		566.264	Net cash flows provided by operating activities
ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI				CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES
Hasil penjualan aset tetap	346		110	<i>Proceeds from sale of fixed assets</i>
Penurunan (kenaikan):				<i>Decrease (increase) in:</i>
Dana jaminan	(19.185)		(48.039)	<i>Statutory funds</i>
Deposito berjangka	(28.560)		29.137	<i>Time deposits</i>
Efek-efek	(55.044)		(424.811)	<i>Marketable securities</i>
Pinjaman hipotik	148		137	<i>Mortgage loans</i>
Pinjaman polis	-		855	<i>Policy loans</i>
Piutang hasil investasi	8.476		(6.777)	<i>Investment income receivables</i>
Perolehan aset tetap	(21.692)	14	(3.463)	<i>Acquisitions of fixed assets</i>
Goodwill	(8.685)		-	<i>Goodwill</i>
Kepentingan non-pengendali atas aset neto Entitas Anak yang dikonsolidasi	307		41	<i>Non-controlling interest in net assets of consolidated subsidiary</i>
Arus kas neto digunakan untuk aktivitas investasi	(123.889)		(452.810)	Net cash flows used in investing activities
ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN				CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITY
Pembayaran dividen kas	(77.000)	24	(88.500)	<i>Payments of cash dividends</i>
Arus kas digunakan untuk aktivitas pendanaan	(77.000)		(88.500)	Cash flows used in financing activity
KENAIKAN NETO KAS DAN BANK	108.988		24.954	NET INCREASE IN CASH AND BANKS
KAS DAN BANK AWAL TAHUN	88.135		63.181	CASH AND BANKS AT BEGINNING OF YEAR
KAS DAN BANK AKHIR TAHUN	197.123	4	88.135	CASH AND BANKS AT END OF YEAR

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian terlampir merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian secara keseluruhan.

The accompanying notes to the consolidated financial statements form an integral part of these consolidated financial statements taken as a whole.